

BALUART DE SITGES

SETMANARI CATALÀ

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

SITGES, (trimestre). 1'50 pessetas
 ESPANYA, » 2'00 »
 ESTRANJER, (any). 12'00 Frs.

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ

CAP DE LA VILA, núm 5, primer
 Delegació Barcelona: DOCTOR DOU, 15, entressol, 1.
 — NO'S TORNAN ELS ORIGINALS —

ANUNCIS, ESQUELAS, REMITITS Y RECLAMS

à preus convencionals.
 Els de la primera pàgina se pagarán doble

ALFOMBRAS

Gran assortit d'alfombras modernistas y catalanistas
 de totes mides

ALTA NOVETAT — ESTORAS DE TOTS COLORES — CISTELLAS DE TOTES CLASSES

GRAN REBAIXA DE PREUS.—Tot més barat que en cap altre establiment
 Estoreria d' Antoni Escolá.-Carrer Major, 44.-(Entre «L' Estrella» y «La Perla»)

CATARRO DELS NOYS

L' Anticatarral Borbonet, es el verdader específich acreditat pera curar en poch
 dias la Coqueluche, Bronquitis y tota classe de tos dels noys.

—DIPOSITS: Dr. Andreu, Dr. Casassa y Rambla de las Flors, 4, BARCELONA.—
 A Vilanova y Geltrú farmacia del autor



Camiseria y Corbateria

Boqueria, 32.-Barcelona

Gran assortit en Camisas,
 Corbatas, Mocadors y tots els articles
 pertanyents á n' aquest ram

Gran baratura de preus

La Camiseria que ven més barat de Barna.

ESPECIALITAT

— en las —

CAMISAS A MIDA

Esparteria y Matalasseria

• Ramón Izabal •

Carrer Major, núm. 42

Alta Novetat • Gran Baratura

En aquest acreditat establiment s' ha rebut un gran
 assortit d' estoras de totes menas, passillos, alfombras
 (dibuixos modernistas), tot d' última novetat, procedents
 de las més acreditadas fabricas y essent sos preus similars
 als de la capital.

També trobaran tota mena d' objectes corresponents
 als rams de Estoreria, Cistelleria y Matalasseria.

Gran taller de Sastreia
 d' Antoni Martí Escala

Diputació, 368, y Lauria, 59; Barcelona

El dueny d' aquest establiment fa saber á la seva clientela
 y al públich en general, que acaba de rebre un extens assor-
 tit de robes de totes classes, de temporada d' hivern, de las
 acreditadas y recomenables fabricas nacionals y extranjeras.

Aquesta casa té gran especialitat en la confecció de tota
 classe d' abrichs pera senyora, com també s' hi trobará la més
 refinada perfecció en el tall de fracs, levitas, jaqués, capas y
 altres prendas de vestir pera caballers.

Figurins vinguts exclusivament pera la casa

— Preus sumament econòmichs —

JOSEPH ROIG Y VENTOSA

— ADVOCAT —

DESPATX. — CARRER DE L' AYGUA, NÚM. 2
 VILANOVA Y GELTRÚ

COBRO DE CRÉDITS

JUDICIAL Y EXTRA-JUDICIALMENT

J. FONT CUADRAS

Procurador causidich

VILANOVA Y GELTRÚ

Parlém d' eleccions

Y ha que rematxecar el clau. Las elec-
 cions vinentas apareixen aquí á Sitges ab un
 ensofiment tant expressiu que faria molt que
 pensar als nostres actuals regidors si no es-
 tessin engegats per una empremta de egois-
 me civich, que 'ls fa perdre la realitat de
 las cosas.

Els sitgetans parlan de amar al Ajunta-
 ment ab un horror llastimós, com si la Casa
 gran os repulsiu. com si el ser regidor en
 l' actual municipi fos una cosa que no vestís
 bé y un se tingüés de enrotllar en la cor-
 rent desmoralisadora que regna en aquella
 casa. Y diguem que aqueix vuyt inmens que

regna entre 'ls electors y l' actual Ajunta-
 ment te de fer pensar molt y molt als regi-
 dors actuals, perque es una prova evidentis-
 sima de que ningú vol formarne part, de que
 ningú vol serne companys seus, perqué nin-
 gu vol ser cómplice de la bancarrota que
 s' prepara y que portará un dia de dol per
 Sitges, y per que es un despreci contundent
 de no voler sancionar aquest desgabell de
 que tant se parla aquí Sitges, y sinó pregun-
 teu á qualsevol ciutadà de prestigi, y digueli
 si vol figurar en la candidatura caciquista
 que 'l cacich factotum vol confeccionar, y
 hos respondrán fets una furia, com si os
 burlesiu de ells.

Y no es que ab aixó vulguin rebaixar la
 dignitat de cap regidor, sino que la censura
 es per tot un régim desastrós que s' ha es-
 tablert en la administració municipal de
 aquesta vila, contra l' irritant y vergonyos
 monopoli que exerceix el caciquisme ab
 tota mala sombra.

A dintre la Casa de la Vila, y ho dihem
 perque no es cregui que parlém per odi sis-
 tematich, hi tenim amichs de veras, y 'ns
 honrém ab sa bona amistat. Pero que hi fa-
 rém si ho fan tan malament, que hi farém si
 es un deber patriotich combatirlos, per sane-
 jar un ambient que mata la iniciativa del po-
 ble. L' amistat particular no 'ns te de fer
 callar, quant es un cas de conciencia dir lo
 que hi ha, y dirho ben alt y ab tota honra-
 desa, perqué ningú 'ns confongui ab els tra-
 balls del cacich factotum.

En molts regidors de Sitges succeheix alló
 tan conegut de «Los canónigos buenos pero
 el Cabillo malo». Y ho es tant de dolent el
 conjunt, que fora feyna inútil demostrarho

WOTAN.

(Continuad)

Els sots feréstechs

Entusiasms propagadors de la literatura capdal
 de la nostra terra, avuy doném á conèixer un dels frac-
 cents mes bellissims de la darrera obra del insigne
 escriptor don Raymón Casellas, esperant un altre nú-
 mero per ferme 'l corresponent judici critic.

Mal somni

— ¡Joseph!
 — Missenyor...
 — ¡Mariagna!
 — Missenyor...

— Mireu... he determinat cridar á la gent de
 la parroquia y ferla venir aquí á la rectoria...
 Haig de provar si, tot y sent ánimas fredas com
 son, els faig pujar a las galdas la vergonya en-
 senyantlos la miseria de l' esglesia Vull veure
 si, a n'aquets morts de las tristas clotadas, Deu
 els toca 'l cor y els resucita.. Ab aixó, Joseph,
 vós pujaréu a Puiggraciós y ho fareu a saber a

ne 'ls del Serrat; després baixaréu als sots vehins y direu que tothom comparegui diumenge, a mitj matí... Que 'ls tinch d'enraonar... Que 'ls tinch de veure... ¿Ho teniu entès, Joseph?

— Si, missenyor.

— Y vós, Mariagna, mentrestant anireu a convidar als feligresos d'aquí 'l sot, de las casas més prosperas.

— Bé, missenyor.

— ¡Diumenge tothom aquí!

Aquella matinada, mossen Llätzer se trobava més refet, més reeixit. Encara que capolat de cos pel llarch viatge y pels sotrachs que li havia fet a l'ànima la visió d'aquell món tan feréstech y ple de runas ahont li tocava viure d'aquí endevant, s'havia desvetllat bon xich ple d'aquella fé qu'obra prodigis y muda de lloch valls y montanyas... Y aixó... que havia passat una nit esgarrifosa, tota ella enfebrada de mals somnis y de téctricas visions ¡Quín desvari! ¡Quínas cosas més sinistras!

Havia somiat que l'enterraven en vida dins d'un gran sot, aparedat de montanyas negres. Ell prou cridava, ab els cabells erisats, de por. «¡Miréu lo que feu. miréu que m'enterreu de viu en viu!...» «No hi fa pas res...» — li responían desde las fondarias dels avenchs: — no hi fa pas res... Aquí tothom hi viu, de soterrat; aquí tots som alhora mitj cadavres, mitj vivents... Y alló que li deyan era ben veritat, perquè no més li calia mirar al voltant del somni pera veure que tot el sot era un inmens cementiri, guarnit de fosca y de solitud. Las casas, escampadas en sá y enllá, no eran res més que tombas y ninxos... y la gent tristoya que las habitava, res més que morts. Mentres es nit, ab la quietud que cau y la negror que fa, l'espectacle mortuori ressurta ben bé. Un cop el sol s'ha post, las criaturas, s'enterran ells mateixos dins las casas, y, enmortallantse ab llessols, restan horas y horas estirats sobre de túmbols que ells se pensan que son llets. Al néixer el dia, com que s'veu claror y els aucells cantan, se creuen que tornan a la vida... pero tot alló son enganyifas y falornias. La mort va seguint, seguint... y a la primera tremolor de la llum, els difunts surten de casa, qui ab l'aixada 'al coll, qui ab el serró a l'esquena. Com animetas de l'altre mon, tots van caminant d'esma a l'ombra de las boscurias y els sembla que fan camí y que passen per allá ahont volen. Menjan, beuen, caminan, s'aturan, llauran la terra, pasturan els remats... y tot ho fan a las palpentas, sense saber per que ho fan. Ho fan... perquè ho han vist fer als altres morts mes antichs, que van tenir per pares ó per avis. Els morts no pensan, y solament per instinct segueixen els camins mitj esborrats que 'ls van deixar las centurias... Tampoch estiman... com no sigui la quietud que 'ls volta eternament... Que no 'ls toquin, es lo que volen. Que no 'ls inquietin. Que 'ls deixin estir...»

«¡Quina damnació! ¡Quina damnació, bon Deu!—mormolava el capellá, lluytant ab las angúnias del somni.—Peró, jo, ¿qué hi tinch que veure ab aquest fantasmas ensopits? Jo visch jo penso, jo batego, jo estimo... Donchs ¿per qué m'hi enterreu, a n'aquí, de viu en viu?» «A tu t'hi enterran per cástich,—li responían desde 'l fondo dels avenchs.—Tu, per vanitat d'home entès, vas volguer enlluhernar a la gent ab miracles de sabiduría. Tu volias resucitar un filosoph antich, un sabi d'altres sigles, de qui ja no s'recordava ánima viventa. Tu, per vanitat, vas furgar la sepultura dels seus llibres, vas remenar la floridura de las planas, plenas de corchs y de pecats, y per vanitat vas dir que la veritat del món era allí dintre. Y, cada día més ensuperbit, vas volguer, d'un heretge ferne un sant... Per aixó t'han donat pena de desterro als sots dels morts, amarats de tenebra y de tristesa. Per aixó t'tocará viure frech a frech ab els difunts que van caminant per las boscurias negres, ab semblanças y positures de sers animats...»

Al pobre rector, aquell mal somni de la primera nit de ser a Montmany, se l'havia quedat estampat al pensament com un imatge endolada. Ell prou volia arrebaçar-se del cap pera emprendre ab coratge la redempció dels miserables pastors y terrassans; però, sense saber com, desseguit li tornava a desfilar per la memoria la professó de las ánimas obscuras que anavan y venían ensonyadas per aquells llims, sense poguer obrir may els ulls al resplandors de la vida.

Per aixó, quan, al diumenge vinent, van venir a dirli que 'ls feligresos ja havían comparegut y que l'estavan esperant al cementiri, a mossen Llätzer li va entrar una engoixa estranya, no més de pensar que anava a trobar-se devant per devant d'aquells desventurats bosquerols que ell havia vist, en somnis, vagar com espectres pels sitis adormits y entrar y sortir silenciosos de las tombas qu'habitavan.

Además d'aixó, hi havia una altra cosa que també l'atormentava. Saber com havia d'explicarse pera ferse entendre d'aquella gent. Ell havia ensenyat a las aulas, y coneixia 'l llenguatge que convenia als deixebles; ell havia predicat mil voltas per las esglesias de la ciutat, y sabia la manera de commoure a la gent del món; ell havia disputat ab els homes més entesos del seu temps, y possehia 'l do de vencer als doctes ab la paraula. Pero... ab gent esmortuhida com aquella no hi havia enrehonat may, y no sabia com parlarlos-hi. Alló l'omplia de dubtes y d'engúnias, y semblava que li deturés els paseos...

—Minssenyor, la gent s'espera...—va fer en Joseph.

Sí, sí... ja hi vaig

Y, tot encaminantse cap al defora, deya entresí, com si demanés l'inspiració del cel: «¿Cóm ho faré pera persuadirlos? ¿Qué 'ls diré pera somoureus? ¿Quíns deurán ser els millors mots pera deixondir als difunts?»

RAYMOND CASELLAS

D' ESTIUEIG

Com vare g prometre, senyor director del *Baluart*, escrich avuy aquesta correspondencia desde Cardedeu per dar compte als ilustrats lectors d'aquest periodich de lo mes notable que ha passat en aquest poble, desde que vaig escriure la meua última.

La fira resultá deslluhiadíssima a consecuencia de la forta pluja que durá tot el dia 21, essent aplançada per lo següent dia que com el anterior no tingué punt de comparació ab la dels altres anys, resultant molt desanimada anantsen tots los firaires ab las mans a las butxaques y ab lo pés del aigua.

El dia 28 se doná en el Teatre Cassino una funció organizada per aficionats del poble, posantse ab escena el drama de'n Conrat Roure *Clarís* y el precios monolech d'en Guimera *Mestre Olaguer* sortint las dos obras molt ajustadas y rebent els seus intérpretes forts i caments de mans per l'escullit publich que va anar a veure aquella funció. El següent dia ó siga el 29 se repetí en lo mateix teatre el programa del dia anterior.

Hem tingut el gust de saludar al estimat amich D. Jaume Rovira que junt ab sa apreciable familia resideix al vehí poble de Vilamajor.

Son moltes las familias que han regressat ja a Barcelona entre ellas las distingidas de Llampayes, Tey, Bellido, Llibre, Vilaseca, Maristany, Paredes, Amat, Masó-Bori y altres quedant al poble ab la tranquilitat propia del hivern.

Entre las festas majors que se han celebrat pels voltans de aquet poble y que han assistit molts cardedeuhenchs, dehuen mencionarse per la seva lluhidés, la de Vallomanas, Palou, Marata, y las de barri de Granollers.

Senyor director, teniu que estar ya a Barcelona per atendre las nuevas ocupacions aquesta es la última correspondencia que escrich durant el present any,

Queda de vosté affm y s. s.

R. M.

Octubre—1—1901

Desde Santiago de Cuba

Sr. Director del «Baluart de Sitges»

Subur

Molt senyor meu y respectable amich: Me prenh la llibertat de dirigirli aquestas quatre ratillas que, encara que molt mal escrites, sempre servirán d'alguna informació pera 'l naixent y ben escrit periodich.

Gran, molt gran, ha sigut l'entusiasme y agrahiment que ha despertat el «Baluart de Sitges» entre 'ls bons sitgetans que 'ns trobem en aquesta població y en els de sos voltants.

Que 'l «Baluart» té simpatías, ho demostra la llista de suscriptors que tenim en nostre poder y que vá augmentant cada día, ab la particularitat de que tots som sitgetans entusiastas per la vila estimada que ab tant anhel anyorem.

Ab molt gust nos hem enterat de la vinguda del «Orfeo Catalá» a nostra aymada vila y de la manera com fou rebut. Las novas que referent a dita excursió artística hem llegit y las bonicas y ben fetas fotografias que ha publicat el «Baluart de Sitges», nos han donat una idea de com nostres germans han rebut al «Orfeo». Sitges no podia menys que ferho aixís, ja que en festas artisticas hi té la mà trencada, com vulgarment solém dir.

Rebi l'«Orfeo Catalá» las més expressivas gracias que l'hi envían els sitgetans que aquí 'ns trobem per la deferencia que ha tingut envers nostra hermosa Subur.

Rebi el distingit artista D. Arcadi Mas y Fontdevila nostra més entusiaste felicitació per l'acert que ha tingut en la direcció del projecte del tapis y permetirnos las hermosas y esculpturals *Dames Sitgetanes*, que l'hi enviém felicitació doble, primer per haver tingut l'idea de fer lo present al «Orfeo», deixant aixís ben sentat lo nom que té de culta é intelectual la Blanca Sitges, y després per lo bon gust y la molta trassa que han tingut en brodar lo tapis tant bellament projectat per en Mas y Fontdevila.

Creyém que si 'l «Foment Sitgetá» enviés aquí algunas coleccions de tarjetas postals de las que té posadas a la venta, trobarían compradors ben aviat.

Molt digne d'alabansa y agrahiment es la conducta observada per en Joan Nadal, vis-Secretari d'aquest Centre catalanista, qui sens haber nascut en nostra vila s'ha suscrit y convertit en ferm propagador del «Baluart de Sitges».

Acabo aquestas ratillas pregantlosi als lectors del «Baluart», si n'hi ha algún que perdi 'l temps llegint-las, que siguin benevolents y que m'perdonin, ja que no 'ls molestaré més, puig que las vinentas correspondencias serán escrites per mon amich y ferm catalanista-sitgetá en Quim Benaprés y Mestres, que n'parlant d'aquestas cosas hi té molta més trassa que jo, vaja, que s'hi pinta sol.

Vosté, Sr. Director y company de redacció, rebi l'enhonorabona per la profitosa tasca que ha emprés en bé de la vila de Sitges, la que l'hi envió en nom de tots els bons sitgetans, vostre ver amich

S. CARBONELL Y PUIG

3 Octubre 1901.

Desde Sant Pere de Ribas

Escasas noticias hi ha en aqueixa setmana que sian dignas de ocupar puesto en las columnas del ben vint BALUART DE SITGES.

Els païgesos, actius y emprenedors d'aquí, surten a diari a remenar sas terras tan ben sahonadas per los aiguats de l'altre setmana, lo que ocasioná no pochi traballs. Aquí disfrutem de la envejable temperatura de que 's gosa dintre aquest plá de Ribas tan ben cercat de montanyas pera salvarlo dels molestos vents propis de la tardor, lo que junt ab la honradíssima administració municipal (que no hi ha dupte que es un gran alicient) ab els fruits tots arreplegats y ab el pá suficient pel any la inmensa majoria de las familias ens preparem a passar bens resguarts la vinenta hivernada.

No obstant entre las deficiencias, cal mentar el perjudicial retrás d'alguns correos a causa de haber sigut tancat per las rieradas próxim-passadas el pás anomenat de «Ca'n Cuadras» en la carretera que anant de Sitges a Igualada passa pel centre de Ribas.

Cuan es feu aquesta carretera, sens dupte no preveient lo moltíssim us de que es objecte y qui sab si per resultarlos hi a molt mes baix preu la desamorisació dels terrenys per ahont avuy passa que no la dels que creyem tots que deuría de ocupar donada la direcció de la visual tirada desde 'l punt anomenat «camp de la belá» a la entrada del poble, varen fer que, sens un tan sisquere mesqui pontet, la carretera atravesés, nada menos que tres vegadas, rieras que encar que secas la major part del any, no obstant, són alguns los días que 'ns privan de tenir a l' hora la correspondencia, com també 'l tránsit de carruatjes pera agafar los trens de la línea de Vilanova en la estació de Sitges.

12 Octubre.

X,

NOTICIAS

Com poden veure nostres llegidors desde avuy se imprimeix el periodich en l' important establiment tipogràfic de Barcelona de P. Bofarull, ab l' objecte de poguer realisar algunas de las mellors que en obsequi al favor que rebém del públich, hem projectat fer, y que detallarém mes endavant.

Com que tot cambi suposa trasbals, ens hem vist en la precisió de trencar l' article de 'n-Wotan y de no poguer publicar la continuació de la serie de articles que el titl de «Comensém» ens ha enviat un distingit amich nostre, y altres originals de interés, entre quins hi figuran un remittit de D. C. Benaprés y una correspondencia de Ribas.

Aquesta tarde després del ball se representarà en el teatre del Prado la celebrada comedia de 'n Piquet «Un Cop de Cap», per la companyia «Lo Rebot». La inauguració de las funcions de la present temporada, que 's celebrá el passat diumenge, atragué numerosa concurrencia, vengentse 'ls palcos, y galerias plens de senyoretas. Llástima del poch silenci que regnás durant la representació, y creyem sería molt convenient evitarho, porque ab el bullici es impossible que puguin sentirse la veu dels actors, quins se portaren ab molt ajust.

El passat dimars se embarcá ab lo vapor Gallart cap a Santiago de Cuba el nostre estimadíssim company Gabriel Real Gaillard qui 'ns ha pregat que 'l despedíssim de tots els seus amichs, que per falta de temps no ha pogut ferho personalment.

També el dia 19 d'aquest sortiran cap a la isla de Cuba ab el vapor *Alfonso XII* els nostres estimats amichs y compatricis els joves Rafel Blay y Joseph Gorgas junt ab el respectable comerciant D. Cristofol Bianet.

A tots els hi desitjém un felís viatge.

La cullita de garrofes ha sigut aquest any no mes que mitjana, pagantse el preu de 20 rals el quintá. Segons havém sentit a n' els pobres pagesos han observat per continuada experiencia que cada cinch anys se fa una bona cullita, encara si las glassadas no son molt fortas.

El diumenge passat al matí una barca que la tripulava un home sol, qui anava a calar palangrons, al volguer gira la vela, una ratxada de vent va ferla tombar, tot seguit varen vará altres barcas de la platja ab forsa gent, y ab gran prestesa donaran auxili, portant la barca girada de remolch fins en terra.

El tripulant va salvarse rebent el consipient susto y tenint que nadar forsa estona.

En vuyt días han succedut dos casos casi iguals.

En el Retiro la companyia d'aficionats del dit local continúa donant funcions després del ball de tarde.

El diumenge passat va representá «El Bordegás» comedieta que va agradar molt a la numerosa concurrencia que va assistir.

Avuy se posará en escena lo joguet cómic en un acte «Una poma per la set».

El dilluns passat va arribar el nou organista D. Amadeu Cascó suplent del reputat organista de San Jaume de Barcelona senyor Governa y deixeble del mestre Morera. El senyor Cucó suplirà el mestre Catalá en tots els treballs d'iglesia, com també se farà càrrech de la direcció de la banda del Retiro.

Hem tingut ocasió d'admirar el magnífich tapís que nostres amichs els germans Arias dedican al Centre Catalanista de Santiago de Cuba.

Voltat per una espléndida sanefa brodada ab molt garbo, al mitj, sobre fondo groch s'hi destaca superbament l'escut de Catalunya de un dibuix atrevit y primorosament acabat.

Es un treball que honra moltíssim a las distingidas senyoretas que l'han confeccionat.

El dimecres d'aquesta setmana algunas distinguidas senyoretas d'aquesta vila feren una excursió a la pintoresca y ben situada masía de «A cal Amell de la Montanya» retornant cap al vespre mostrantse totas ellas molt satisfetas de l'excursió.

El nostre amich en Santiago Rusiñol ha enriqueit el seu museu de un preciós grupo escultóric del sigle XIII procedent del monasteri de Poblet.

Es una obra d'art meritíssima y digna companya de las moltas que avaloran el «Cau Ferrat».

El felicitem per la nova adquisició.

«L'estreno del poema dramàtic en quatre actes titolat «Els Conscients», original de l' Ignasi Iglesias, que estaba anunciat per avuy en el teatre Apolo de Vilanova tendrá lloch en vista de la cruesa del temps, en el «Teatre Artesà».

Com a fi de festa es posará en escena la bonica comedia en un acte, de D. J. Corbera Soler, «Per entregar».

Dat l'estadinari éxit obtingut, per la companyia «L'Avancada» el prop passat diumenge, no vacilém en assegurar veurá l'Iglesias recompensats els nobles esforços qu'está realisant.

L'hermós y ben dibuixat cuadro al oli del nostre benvulgut amich, el distingit artista D. Joaquim Miró, «La Ribera de Sitges» «El Grecó» que a son temps ja diguerem qu'fa una verdadera obra d'art, se rifa al preu 5 pessetas el número en el espayós y elegant establiment de ebanisteria de D. Joseph Parera, carrer de Sant Gandenci.

El passat divendres se estrená al teatre Romea de Barcelona el drama social del nostre estimadíssim amich Santiago Rusiñol, *Libertat*, obtenint un éxit tant grandió que quant se estrená al Novetats. Lo nombrosa y brillant concurrencia que omplia 'l teatre feu sortir al final de tots els actes al autor gran número de vegadas, rebent al final una delirant ovació, de aquellas que fan época.

La interpretació per part de la companyia catalana sigué molt esmerada.

A Romea 'ns trobarem una munió de entusiastas sitgetans, ansiosos de fruir un altre éxit del home predilecte del nostre poble, havent abrassat calurosament al amich Rusiñol al acabarse la representació, abrassada que nosaltres concretém en aquestas columnas, donantli la més franca y vehement encaixada.

Tenim noticia que s'ha presentat al Ajuntament una sollicitud contra las equivocacions ó excés de gastos consignats al projecte dels presuposts pera l'any 1902. Per haberse fet en hora perentoria no s'han pogut recullir molta firmas, no obstant els mes aymats del poble y de la legalitat han corregut presurosos a estampar la seva firma al peu del dit document, será que se 'ls ha gués invitat a fero.

Un altre dia ens ocuparém d'aquest assumto.

Per error de imprenta apareixé en el número passat en la correspondencia de Sant Pere de Ribas, que 'l pont de ferro que havia suferit de perfectes a causa del ayguat sigué costejat pel diputat don Jan Ferrer Vidal, Soler, devont dir que ho sigue pel ex diputat, el seu germá D. Joseph, lo que fem constar a in tancia de molts ribatans.

El diumenge passat, conforme anunciarem se estrená al teatre Apolo de Vilanova y Geltrú la darrera obra del notable escriptor Ignasi Iglesias, titulada «El cor del poble» haventhi assistit a dita representació gran nombre de sitgetans entre quins hi figuravan D. Santiago Fusiñol y varis redactors del «Baluart de Sitges» desitjosos de sentir una nova producció del autor que tant conegut y estimat es a la nostra vila.

La obra que es eminenment social te per objecte fer ressaltar l'amor que un jove abandonat per sa mare, te als seus didos, amor tant intens que mira a d'spreciar el carinyo de sa mare, quant passat vinticinch vol recobrarlo, quedantse el ab els seus didos, que 'l tenen com a verdader fill.

El primer acte de la obra, es tot de presentació y está escrit ab un colorit tant just y bell, que encanta de veras. Els tipos parlan ab un llenguatge del tot grafich y amovlat al seu modo de esser y en tot ell s'hi respira un ambient deliciós. Aquest acte obtingué un éxit llegendari y unánim.

El segon acte decau llastimosament, ressentintse de certa monotonia. Al tercer ja 's realsa y en ell se presenta el desenllás de una manera atrevida y donat el caractes dels personatjes, podian dir sincera, pero que nosaltres no acceptem del tot la solució que presenta l'autor.

En la obra hi abundan escenas fresquíssimas plenas de humorisme y de frases tallants y vehements, de molt mérit literari.

«El cor del poble» sigué representat ab molta justesa per la notable companyia «L'Avancada» que dirigeix l' Ignasi Iglesias, distinguintse de una manera admirable la senyora Muntal y 'ls senyors Vinyas y S'rvent.

La obra tingué gran éxit, tenint de sortir varias vegadas a las tardas l'autor al final de tots els actes pera rebre las aclamacions del públich. Felicitem al amich Iglesias per son nou triomf.

Lo Colegi de segona ensenyansa y Escola de Comers que dirigeix el reputat profesor D. Joseph Matu, es a donant excelents resultats. Lo senyor Maheu explica las diferentas matrias ab una claretat estranaria, inculcant las lliçons als alumnes, ab un sistema pedagógich, digne de tota llohana.

Lo colegi de Sant Lluís Gonzaga que dirigia D. Pau Zalduendo, ha sigut adquirit pel distingit profesor D. Miguel de Vilamila que havia desempenyat anteriorment importants carrchs en varis establiments de ensenyansa de Espanya.

NOTICIAS RELIGIOSAS

Avuy a dos quarts de cinch de la tarde després de exposada S. D. M. s: resará lo Rosari y exercis del mes d Octubre.

Dilluns y demés días de la setmana continuará lo me, del rosari ab exposició del S. S. Sagriment en la mateixa hora que la setmana passada.

Dimars a las nou del mati e celebrará un missa al altar de Sta. Marina en la capella de S. Sebastia en acció de gracias per lo salvament d'uns pescadors que s'es tombá la barca en un temporal.

Dissapte a las quatre y mitja de la tarde tindrà lloch la funció sabatina al Vinyet.

AGENCIA D' ENCÀRRECHS

DE

Bartomeu Carbonell y Valls

Desde el dia 8 del present mes s'admeterán encàrrechs pera els punts següents: Sabadell, Reus, Tarragona, Valls, Manresa, Mataró, Esparraguera, Tarrasa, Vich, Martorell, Igualada y Granollers.

Els encàrrechs serán servits ab tota puntualitat y a preus sumament económichs.

Francesch Montserrat

MESTRE PROFESOR DE PIANO

Donará lliçons de solfa y piano a totas las personas que vulguin honrarlo ab sa confiansa.

Dirigirse a Sebastia Ventosa (a) Corrué, y Vilanova carrer del Progrés, 10, casa Saburit.

Imp. de PERE BOFARULL.—Templaris 2 y 4

ANUNCIS

LA CATALANA

Companyia de segurs contra incendis á prima fixa
Establerta á Barcelona, Dormitori de Sant Francesch, núm. 5
EDIFICI DE SA PROPIETAT

GARANTÍAS: { Capital social 5.000.000 pessetas
Reservas y primas 12.838.422'50 pessetas

Fondos calculats en inmuebles á Barcelona y valors de major garantia
Sinistres pagats, 7.252.744'92 pessetas

AGENCIA DE SITGES: — VICENS MORANDO Y BÉRTRAN

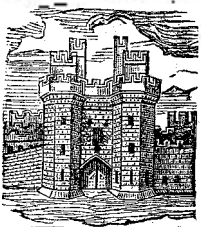


LA GRESHAM

Companyia inglesa de segurs sobre la vida y de rentas vitalicias - Fundada en 1848
Pólissas indisputables Beneficis capitalisats Primas molt moderadas

La Gresham té constituït el dipòsit exigit per las lleys fiscals y vigents com garantia per sos assegurats á Espanya.

Oficinas pera Catalunya: Plassa Catalunya, 9, Barcelona. A Sitges: Joan Amell, Carrer de St. Pere, 7



LA PALATINE

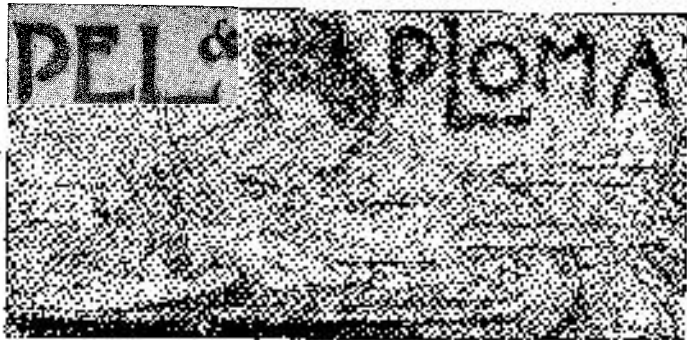
Companyia inglesa de segurs contra incendis, explosions y accidents

Oficinas pera Catalunya, PLASSA DE CATALUNYA, 9 - BARCELONA

A SITGES, JOAN AMELL, CARRER DE SANT PERE, Número 7



VENDAS, LLOGUERS Y PLASSOS
Dormitori St. Francesch, 27; Barcelona



PERIÓDIC MENSUAL AB DIBUIXOS

Passeig de Gracia, 96, intr. Barcelona

Suscripció anyal:

Barcelona.	10 pessetas
Espanya	12 »
Unió postal	12 francs

LA BELLA SUBUR

Carrer Major, 46. — SITGES

SITGETANS: Havent rebut un gran assortit d'articles propis de la temporada d'hivern, tincn el gust d'oferirlos á n'els meus clients y al públich en general y os garanteixo vendrels lo més barato possible.

En aquesta casa troba'n Sistachs, Passamaneria, Botons de varias classes, Botonaduras, Parayguas, Colls, Punys, Mitxas, Mitxons, S marretas, Calsotets, Mocadors de fil y de Seda, Polvos de varias classes, Aygua Florida, Aygua Colonia, Rumi Quina Sabons y perfums varis, Sabatas de goma, Quincalla, Bisuteria, Pintas, Adornos, Serpentinats y altres articles difícils d'enumerar.

La Salut es el tesor de la vida

El ANTI-FERMO cura radicalment els mals del Estómac. El ANTI-FERMO alivia y cura las enfermetats crónicas: Neurastenia, reglas difícils ó nulas, estrenyiments, malas digestions, inapetencia, debilitat general, impotencia, etc.

EL ANTI-FERMO

es un remey enérgich para combátrr todas las enfermetats que prevenen de la impureza de la sang, del sistema nerviós y del Estómac.

Després de haberho probat tot, no desconfieuh de vostra curació, donchs el ANTI-FERMO será la panacea de vostra salut y ab ell obtindréu robustés, energia y salut completa y evitáreu las enfermetats infecciosas.

Totas las familias deuen possehir una ampolla d'aquest maravellos remey. De venta en las principals farmacias y droguerías.

Dipòsit general pera Espanya: Grau y C.^a, Cristina, 9, entressol, Barcelona. — A Sitges, en las duas farmacias

TENYIDORA DE BARCELONA

Se tenyeix y renta á la perfecció, tota classe de sedas, llans, satins, velluts y trajos, d'home, sense necessitat de descosirlos. Se rentan y estiran cortinatjes y mantellinas.

Carrer de la Palla, 7. — Barcelona

Se tenyeixen trajos pera dol, en 24 horas. — Se garantisa la perfecció. — En aquesta vila reb els encàrchs, el recader Bartomeu Carbonell, Jesús, 4.

AGENCIA

rápida d'encàrchs de Sitges á Barcelona y viceversa, de Bartomeu Carbonell. — Dos viatjes cada dia — Se reben encàrchs á Barcelona carrer de Petrixol, 1, y Fusteria, 4. — A sitges, carrer de Jesús, 4.

Rellojería y Joyería de Franco X Tort

SANT PAU, 1. — SITGES

Rellojtes «La Malvasia de Sitges». — Anells d'or. — Agullas pera corbata. — Imperdibles. — Botonaduras. — Botons d'orella. — Criollas. — Cigarreras y fosforeras. — Coberts de plata pinsas, gavinets, moneders, etc., y rellotjes de totas clases. — GRAN BARATURA.

BANCH AGRICOLA ESPANYOL

Societat Anónima Domiciliada á Madrid

CAPITAL PTAS. 1000000

Seguros sobre la vida, seguros sobre incendis, seguros sobre cullitas y sobre bestia

PRÉSTAMOS Á PAGOSOS 6 per 100 ANUAL

Agent general de la Comarca: RAMON MONTANÉ — MAJOR, 46

SITGES

Ebanisteria de Salvador Olivella

SANT GAUDENCI (cantonada al carrer de Sant Bartomeu)

En aquest establiment hi trobará el públich tota mena de mobles á preus baratíssims, tant els construhits com fets de encàrrech. — Objectes pera regals, picas, abrassaderas, transparents, Stors y tot lo concernent al ram d'ebanisteria. També s fan adobs ab tota perfecció. — Preus y calitat sens competencia.

ECONOMIA — BON GUST — PERFECCIO

— PUNTUALITAT —

TALLER DE PLANXAR

DE

VINYET ROSÉS DE DIAZ

Perfecció y preus económichs — Ensenyansa práctica especial pera senyoretas

CARRER DE SANT PERE, Número 6

SITGES

Los ligitims vins generosos del culliter Lluís de Dalmau se venen á la tenda de Pere Valls (a) Candelari — Sant Francisco, 6.

Malvasia superior,	2'75 ptas, litre.
Moscateu dols,	1'00 » »
Moscateu sech,	» » »
Ranci,	1'50 » »
Granatxa dolsa,	0'50 » »

La malvasia preu per dotzenas de litres ó ampollas, se farà un cinch per cent de rebaixa.

GRAN ÈXIT

Primera colecció de tarjetas postals de Sitges

editadas pel FOMENT SITGETA

Forma una magnífica série de dotze tarjetas dels llochs més

— importants de Sitges —

Preu: UNA PESSETA la colecció